

Culleghju

A 2

B 1

B 1

A scola corsa di Balogna - 1980

<https://educorsica.fr/index.php/recherche/367-a-scola-corsa-di-balogna-1980>



A serìa (A2 à C1)

PRISINTAZIONI

Tandu in Corsica hè una serìa di filmetti stratti da l'emissioni di l'anni 1970, 1980 è 1990 *Vita corsa, Di casa è Da qui.*

U ducumentu iniziali durava vinti minuti, ed hè statu muntatu da ghjugna à u furmatu di «u cortu» (4') chersu da a diffusioni televisiva oghji.

U scopu hè di palisà un testimoniu patrimoniali è di valurizà a svariatezza linguistica.

A qualità di a maghjina à spessu ùn hè tantu bona, chì sò ducumenti ricacciati da i cullizzioni di l'INA. Manca dinò u frisgiu di prisintazioni di tutti l'intarvinanti, chì quissu s'appiccica duranti a prima diffusioni.

À prisintà i riporti, pà u più era Ghjacumu Luciani, stitutori è fundatori di u grupp Curtinesi *A Mannella*. U sguardu di Ghjacumu Luciani ùn hè dunqua quiddu d'un prufissiunali di l'infurmazioni, inveci altri riporti sò stati fatti da i ghjurnalisti Petru Leca è Joseph Castellani. À principiu, st'emissioni viniani inclusi in u ghjurnali di France 3 Provence Côte d'Azur Corse, po, in u 1982, fù criatu u ghjurnali televisivu *Corsica sera*, diffusu solu in Corsica.

U FILMETTU

CAPISCITURA

- Parchì si chjamarà *Tandu in Corsica* sta serìa ?
- Chì si pò dì di u genericu di u principiu (prisintazioni, maghjini, musica...) ?
- I cummenti i faci a listessa parsona ? Ghjustificà.
- Induva semi quì ? Fà una discrizzioni.
- À chì epica ? Comu si cunosci st'epica ?
- Chì tippu di filmettu hè (riportu, fizzioni, publicità...) ?
- Quali l'hà fattu stu filmettu ?
- Chì hè u sughjettu di u filmettu ?
- Comu hè custruitu u filmettu (parti, intarvisti, cummentu...) ?
- Quali parla in u filmettu ?
- Sicondu voi, mancani l'elementi o hè trattatu di modu fundiu u sughjettu ? Spiċċà.
Si senti una parlata è basta in stu filmettu ? À chì si cunosci(ni) ?

LESSICU

- u filmettu
- u riportu
- u ducumintariu
- a maghjina
- u sonu
- u muntami

- a scumpertera di u pianu (largu, vicinu, mezanu, luntanu, fissu, panoràmicu...)
- u retrupianu
- l'angulu di vista
- u tistimoniu, tistimunià (tistimunegħju)
- nanzi/prima, avà

A scola corsa di Balogna -1980 (A2 - B1 - B2)

Cullegħju

SCOPI IN LEIA CÙ U PRUGRAMMA DI LINGUI VIVI - CICULU 4

TEMATICHI CULTURALI

- Linguaghji
- Scola è sucità

SCOPI PEDAGOGICI

- Rifletta à l'ivuluzioni di a lingua corsa à a scola
- Situà u paesi di Balogna
- Cunnoċċia a/i varietà linguistica/chi di u filmettu
- Studià com'eddu hè fattu u filmettu

CUNTINUTU

- L'insignamentu di u corsu
- Puesia
- Intarvinanti : 1. Ziteddu chì canta 2. Ghjaseppu Quastana, cunsiglieri pidagogiku
3. M. Guelfi, prufissori di lingua corsa à a Scola Nurmali d'Aiacciu
4. Ghjuvandumenicu Poli, stitutori 5. P. Arrighi, ziteddu chì riciteghja
- Varietà : Sorru, Curtinesi

ALLARGHERA - RICERCA

- U bislinguisimu
- A literatura corsa
- U cantu corsu è a musica corsa
- A pievi di Sorru
- A vita paisana
- A Corsica in l'anni 1980
- A svariatezza

CAPISCITURA GLUBALI

U FILMETTU

SITUAZIONI 1

-Induva semi quì ?
-Chì è à quali si vedi ? Fà una discrizzioni



SCULARU

-Quali sarà ?
Fà ni una discrizzioni.
-Chì faci ?

GHJASEPPU QUASTANA

-Quali hè sta parsona ?
-Chì opinioni t'hà in quant'à a pratica di u corsu ?
-Parchì mintuveghja i maestri ?
-Chì spiccu faci parlendu di i maestri à a scola ?
Chì ni pinseti voi ?
-À quali si vedi in fondu ? Quali sarani sti parsoni ?



ANTONE GUELFI

-Si pò sapè qual'edda hè sta parsona ? Fà ni una discrizzioni.
-Di chì parla ?
-Chì opinioni dà ? Seti d'accusentu ? Parchì ?



SITUAZIONI 2

-Chì situazioni si vedi quì ?
Fà ni a discrizzioni.
-Di chì liveddu di scola si tratta quì ?
Comu sarà ?
-Comu si pò descriva l'attitutina
di i ziteddi ?
Chì ni pinseti ?



I ritratti sò ricacciati da u filmettu.



PIERRE ARRIGHI

- Quali hè ? Fà ni una discrizzioni.
- Chì faci ?
- Chì cumentu o riflissioni vi veni ?



JEAN-DOMINIQUE POLI

- Quali hè sta parsona ? Fà ni una discrizzioni.
- Hè sempri statu u so mistieri ? Ghjustificà.
- Sarà una bona pà u so mistieri d'avà ? Parchì ?
- Chì idea di a so «missioni» t'hà ? Chì ni pinseti ?



SITUAZIONI 3

- À quali si vedi qui ?
- Comu sò cullicati ? Comu hè ?
- L'avarà cumposta monsieur Poli a musica ?
Ghjustificà.

RIFARENZI

-50 documents pà una ... : libru di u scularu è di l'insignant

http://www.educorsica.fr/index.php/recherche?ressources_type=&ressources_titre=&recherche_mots_cles=&ressources_langue=&ressources_discipline=&cck=ressources&ressources_collection_formulaire=50%20documents&search=recherche&task=search&limitstart=0

-50 documents pà una cultura corsa (n° 19 - 21 - 22)

-50 documents pà una giugraffia di a Còrsica (n° 9 - 21 - 22)

-21 pièces pour découvrir la musique corse traditionnelle, ed. CRDP de Corse, 2011

<https://www.educorsica.fr/recherche/246-21-pieces-pour-decouvrir-la-musique-corse-traditionnelle2>

-Découvrir le patrimoine bâti, Sevi-Sorru-Cruzzini-Cinarca

<https://educorsica.fr/index.php/recherche/137-sevi-sorru-cruzzini-cinarca>

-Découvrir le patrimoine naturel, Sevi-Sorru-Cruzzini-Cinarca

<https://educorsica.fr/index.php/recherche/103-prunelli-gravona>

-Histoire de la langue corse, Jean-Marie Arrighi, Ed. Jean-Paul Gisserot, 2002

-Parolle d'eri, Omi è Lochi, FR3 Corse-Parc naturel régional de Corse (DVD)